

статуса в обществе в качестве престижного, и тем самым способствовать сохранению белорусского языка.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Вахтин, Н. Б. Социоллингвистика и социология языка [Электронный ресурс] / Н. Б. Вахтин, Е. В. Головки. – Санкт-Петербург : Гуманитарная Академия, 2004. – Режим доступа: <http://socling.genlingnw.ru/arc/9.1.pdf>. – Дата доступа: 06.03.2018.
2. Закон «О языках в Белорусской ССР» от 26 января 1990 г. N 3095-XI. [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://actbssr.pravo.by/WorkDoc/ShowDoc?RegNum=Y19003094>. – Дата доступа: 11.03.2018.
3. Шарова, Н. С. История Беларуси : опорные конспекты для подготовки к централизованному тестированию / Н. С. Шарова. – 5-е изд., перераб. – Минск : Аверсэв, 2014. – 352 с.
4. Конституция Республики Беларусь от 15 марта 1994 г. N 2875-XII (первоначальная редакция). – Раздел 1, статья 17. [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://pravo.by/pravovaya-informatsiya/pomniki-gistoryi-prava-belarusi/kanstytutsyyuae-prava-belarusi/kanstytutsyi-belarusi/kanstytutsyya-1994-goda/>. – Дата доступа: 15.03.2018.
5. Перепись населения Республики Беларусь 2009 года. Распространение в Республике Беларусь и областях белорусского и русского языков. [Электронный ресурс]. – Режим доступа: http://www.belstat.gov.by/upload-belstat/upload-belstat-pdf/perepis_2009/5.11-0.pdf. – Дата доступа: 15.03.2018.
6. Перечень печатных СМИ Республики Беларусь на 1 полугодие. [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://www.belpost.by/services/subscription/kat1-18/>. – Дата доступа: 15.03.2018.
7. Министерство Информации Республики Беларусь. Количественные показатели выпуска изданий в республике. [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://www.mininform.gov.by/ru/knigoizdanie-ru/>. – Дата доступа: 15.03.2018.

ОСОБЕННОСТИ НАЦИОНАЛЬНОЙ КУЛЬТУРЫ ГЕРМАНИИ И БЕЛАРУСИ

М. С. МАТВЕЙЧУК

Брест, БрГУ имени А. С. Пушкина

Научный руководитель – А. П. Сацук

Значительное расширение международных контактов в сферах образования и туризма с каждым годом позволяет все большему числу белорусских учащихся и студентов выезжать за рубеж. Погружение в аутентичную социокультурную и языковую среду обладает огромным дидактическим и методическим потенциалом, который может и должен быть использован в полном объёме обучающимися для продолжения их языкового и социокультурного образования. Рассмотрим некоторые особенности национальной культуры Германии и Беларуси.

Иностранцы, как правило, видят немцев в их общественном проявлении и никогда – в личном. Немцы убеждены, что жизнь делится на две части:

публичную и частную. Публичная жизнь включает в себя работу, политику, бизнес, всякую бюрократию. А личная жизнь – это семья, друзья, хобби и отдых. Поэтому, что уместно в одной жизни, недопустимо в другой. И часто получается, что на людях – показная благопристойность, а дома – всевозможные чудачества.

Формальные правила этикета в Германии очень просты. Принятой формой обращения в Германии является «*вы*». Немец никогда не обратится, особенно к малознакомому человеку, на «*ты*». При первом знакомстве к собеседнику принято обращаться «*гerr*» и «*фрау*» с добавлением фамилии. Позднее, если у вас обнаружатся общие интересы или общие знакомые, к вам обратятся по имени и фамилии. И только по прошествии месяцев или лет возможно обращение на «*ты*». Но нужно быть готовым к тому, что немцы очень неохотно переходя на дружескую ногу. Это свидетельство их вечной серьезности, в том числе, и в дружбе. Немцы предпочитают делать все, не спеша, постепенно.

В официальном обращении в Германии принято называть титул каждого, к кому вы обращаетесь. Если звание человека вам неизвестно, то можно использовать слово «*доктор*» (например, «*гerr доктор*»), поскольку оно применимо почти к каждому образованному человеку.

Немцы пожимают друг другу руки при каждом удобном случае, рукопожатие – обязательный элемент их жизни. Руки принято пожимать при встречах и расставаниях, при приезде и отъезде, в знак согласия и несогласия тоже. В знак дружеского расположения руку удерживают, как можно дольше. Отвечая на телефонный звонок, немец обычно называет свое имя – это устная замена рукопожатия.

Немцы относятся к жизни с невероятной серьезностью, поэтому весьма неодобрительно отмечают любые проявления легкомыслия, всякие случайности и неожиданности. По этой же причине все их разговоры серьезны и значительны: они с наслаждением обсуждают всяческие проблемы, болезни, стрессы, перегрузки на работе и другие животрепещущие темы.

На вопрос «*как поживаете?*» в Германии принято отвечать обстоятельно, не упуская ни одной детали, подробно рассказывать о своих проблемах дома и на работе, о здоровье, детях и так далее. Если вы не хотите выслушивать подобные отчеты, не задавайте такие вопросы.

В Германии считается абсолютно недопустимым словесное оскорбление другого человека. Это, как правило, приводит к разрыву отношений.

Для немецкого этикета характерна пунктуальность и четкость. О встречах принято договариваться заранее, о невозможности прийти или возможном опоздании необходимо предупреждать с извинениями. Если вас пригласили в гости или на ужин в ресторан, будет хорошим тоном прийти с подарком. Это могут быть цветы для дамы или различные сувениры. Приглашение домой в Германии считается знаком особого уважения.

В ресторане по приходу принято приветствовать всех, находящихся около вас людей, даже незнакомых, пожеланием приятного аппетита. При расчете в ресторане нужно добавить 15% к счету в качестве чаевых. Если вы расплачиваетесь наличными, то забирать из сдачи принято только банкноты, а монеты остаются официанту.

Большинство жителей Беларуси сегодня говорят по-русски. Белорусский язык, который, наравне с русским, является в республике государственным, понимают почти все граждане страны. Многие пользуются им ситуативно – в общении с белорусскоговорящими друзьями, коллегами. Постоянно же – дома, в быту, на работе – на белорусском говорит меньшинство. В деловом общении имеют широкое распространение английский, немецкий и русский языки. Большое влияние на национальный характер белорусов оказали патриархальные традиции, слагавшаяся веками общинность и семейные ценности. Белорусы добродушны, отзывчивы и склонны к взаимопомощи, между ними принято с особым уважением относиться к старшим и к собеседнику. Обычаи взаимодоверия отразились даже в деловом этикете. Кроме того, считается, что жителям этой страны свойственна выдержка и настойчивость. Белорусы умеют отстаивать свои взгляды. В Белоруссии есть много православных храмов, которые представляют интерес для туристов. Следует помнить, что для посещения православного храма следует выбирать одежду с закрытыми руками и коленями. Приветствуется скромность в одежде и общем внешнем виде. Женщины при входе в храм должны покрывать голову платком или косынкой, мужчины же наоборот должны снять головной убор. В православном храме нельзя стоять спиной к алтарю, ходить и разговаривать во время службы.

Таким образом, мы видим, что в культуре каждого народа присутствуют определенные национальные особенности, изучение которых важно для взаимопонимания и эффективного сотрудничества людей. Лингвистика вносит весомый вклад в этот процесс, так как согласно гипотезе Бенджамина Уорфа *«язык, на котором мы говорим, не только выражает наши мысли, но и в значительной степени определяет их ход»*. Таким образом, изучение особенностей национального языка помогает пониманию национальной культуры.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Гершунский, Б. С. Менталитет и образование / Б. С. Гершунский. – М., 1996. – 144 с.
2. Сафонова, В. В. Соизучение языков и культур в зеркале мировых тенденций развития современного языкового образования / В. В. Сафонова // Евразийский форум: научный журнал. – 2010. – №1 (2). – С. 181–196.
3. Елизарова, Г. В. Культура и обучение иностранным языкам / Г. В. Елизарова. – СПб. : КАРО, 2005. – 352 с.